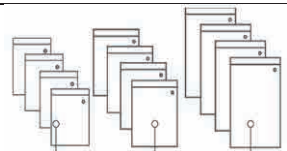


BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg,
Germany

DE // Vakuumierset // Bedienungsanleitung

Lieferumfang:

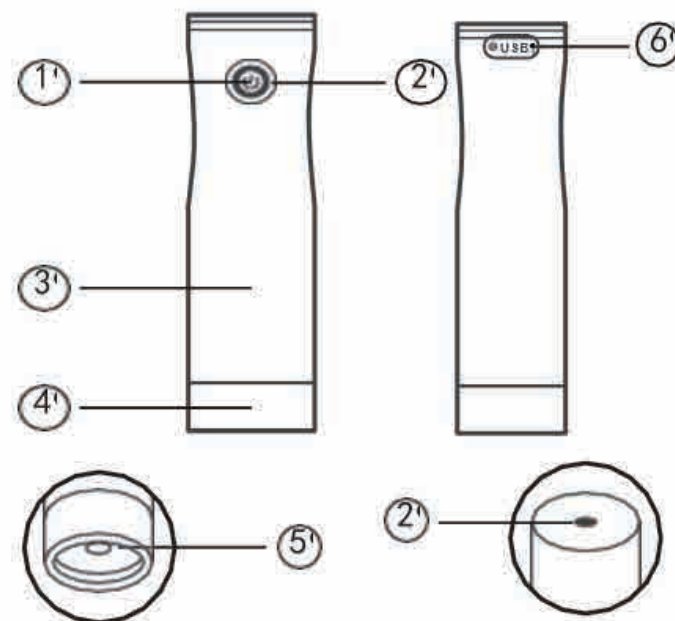
	3 x Vakuumierbehälter
	1 x Vakuumierpumpe
	4 x Vakuumierbeutel klein 4 x Vakuumierbeutel mittelgroß 4 x Vakuumierbeutel groß
	1 x USB-A-auf-USB-C-Kabel

TECHNISCHE DETAILS

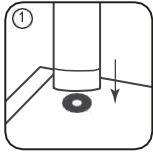
Nettogewicht	180 g
Nennspannung	3,7 V
Nennleistung	3 W
Akkukapazität	2,2 Wh
Betriebstemperatur	0–45 °C

Bestandteile der Pumpe:

1. EIN-/AUSSCHALTTASTE: Drücken Sie diese Taste, um die Pumpe einzuschalten. Sie schaltet sich von selbst wieder aus.
2. ANZEIGELEUCHTE: Die Leuchte blinkt, während die Pumpe in Betrieb ist oder aufgeladen wird. Die Leuchte leuchtet durchgehend, sobald die Pumpe vollständig geladen ist. Die Leuchte blinkt schnell, wenn der Akkustand niedrig ist.
3. GEHÄUSE: aus ABS-Kunststoff
4. SAUGANSCHLUSS: aus lebensmittelechtem Silikon; kann problemlos in direktem Kontakt mit den Behältern verwendet werden.
5. LUFTEINLASS: inklusive Luftfilter
6. LADEBUCHSE: USB-C; ein vollständiges Aufladen des Akkus benötigt ca. 6 Stunden.



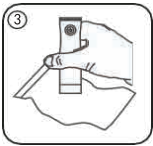
Bedienungsanleitung:



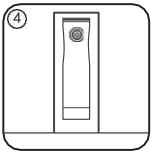
Verbinden Sie den Sauganschluss der Pumpe mit dem Ventil am Behälter.



Halten Sie die Pumpe senkrecht und drücken Sie sie leicht nach unten. Betätigen Sie die Ein-/Ausschalttaste, um den Vakuumiervorgang zu starten.



Die Pumpe schaltet sich automatisch ab, sobald ein vollständiges Vakuum erreicht ist, und kann anschließend entfernt werden.



Bewahren Sie sie nach Gebrauch an einem sicheren Ort auf.

Störungsbehebung

Sollte die Vakuumpumpe nicht ordnungsgemäß funktionieren, versuchen Sie, die Störung durch folgende Maßnahmen zu beheben:

- Niedriger Akkustand: Laden Sie die Pumpe über das mitgelieferte USB-Ladekabel auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Pumpe korrekt mit dem Ventil am Behälter verbunden ist, und starten Sie den Vakuumiervorgang erneut.
- Überprüfen Sie, ob der Lufteinlass verstopft ist.



DE 76956000

Wichtige Hinweise:

- Das Produkt darf nicht länger als 20 Minuten durchgehend betrieben werden. Halten Sie den Lufteinlass sauber.
- Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Kinder unter 12 Jahren dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Kontrollieren Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Anzeichen einer Beschädigung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Sie eine Beschädigung feststellen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinanderzunehmen, zu verändern oder zu reparieren.

Entsorgung:

Das Produkt darf nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Altgerät getrennt bei einer örtlichen Sammelstelle oder bei einem Händler, der diesen Service anbietet. Durch eine vorschriftsmäßige getrennte Entsorgung eines Altgeräts werden mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit vermieden. Zudem können im Altgerät enthaltene Materialien recycelt werden, womit Energie und Ressourcen gespart werden können. Um an die Notwendigkeit einer getrennten Entsorgung von Altgeräten zu erinnern, ist das Produkt mit einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet.

Warnhinweise:

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Schützen Sie das Gerät und die Batterie vor extremen Temperaturen.

Nur für den Haushaltsgebrauch.

Dieses Gerät darf nur mit einem Sicherheits-Kleinspannungsadapter geladen werden, der der Norm EN IEC 60335-1 entspricht.

Das Gerät enthält einen nicht-austauschbaren Akku. Wenn der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.

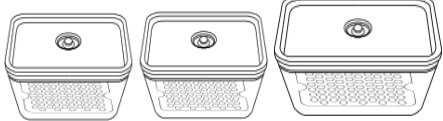
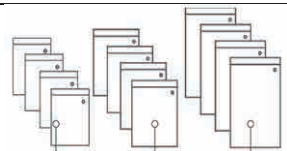
- Akkutyp: DBT 14500, 600 mAh

- Wenn der Akku ausläuft, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg,
Germany

CZ // Vakuovací sada // Návod k obsluze

Obsah:

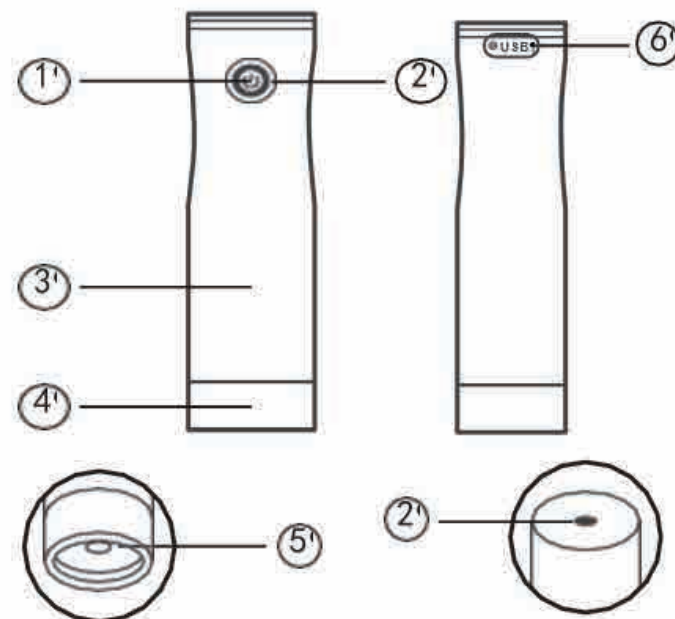
	3x vakuová nádoba
	1x vakuová pumpa
	4 x malé vakuové sáčky 4 x střední vakuové sáčky 4 x velké vakuové sáčky
	1 x kabel s USB-A a USB-C koncovkou

TECHNICKÉ ÚDAJE

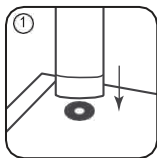
Čistá hmotnost	180 g
Jmenovité napětí	3,7 V
Jmenovitý výkon	3 W
Kapacita akumulátoru	2,2 Wh
Provozní teplota	0-45 °C

Součásti pumpy:

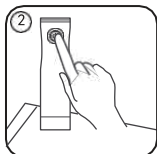
1. TLAČÍTKO PRO ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ: Stisknutím tohoto tlačítka zapnete pumpu. Pumpa se opět sama vypne.
2. KONTROLKA: Kontrolka bliká, když je pumpa v provozu nebo se nabíjí. Kontrolka svítí nepřetržitě, jakmile je pumpa plně nabitá. Při nízkém stavu nabití baterie kontrolka rychle bliká.
3. Pouzdro: vyrobeno z plastu ABS
4. PŘÍPOJKA PRO ODSÁVÁNÍ VZDUCHU: vyrobeno z potravinářského silikonu; lze bez problémů používat v přímém kontaktu s nádobami.
5. PŘÍVOD VZDUCHU: včetně vzduchového filtru
6. NABÍJECÍ ZÁSUVKA: USB-C; plné nabití baterie trvá přibližně 6 hodin.



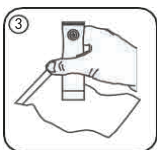
Uživatelská příručka:



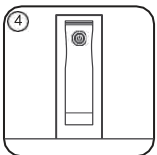
Připojte přípojku pumpy k ventilu na nádobě.



Pumpu držte ve svislé poloze a lehce jej stlačte dolů. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zahájíte proces vakuování.



Pumpa se automaticky vypne, jakmile je dosaženo úplného vakua, a poté ji lze sejmout.



Po použití ji uložte na bezpečné místo.

Řešení poruch

Pokud pumpa pro vakuování nefunguje správně, pokuste se závadu odstranit následujícími opatřeními:

- Nízký stav baterie: Nabíjejte pumpu pomocí dodaného nabíjecího USB kabelu.
- Zkontrolujte, zda je pumpa správně připojena k ventilu na nádobě, a znovu spusťte proces vakuování.
- Zkontrolujte, zda není zablokován přívod vzduchu.

Důležité upozornění:

- Výrobek nesmí být v provozu nepřetržitě déle než 20 minut. Udržujte přívod vzduchu čistý.
- Tento výrobek není vodotěsný. Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin
- Děti mladší 12 let mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek nevykazuje známky poškození.
- Pokud si všimnete jakéhokoli poškození, přestaňte výrobek používat. Nepokoušejte se sami rozebrat nebo opravit zařízení.

Likvidace:

Tento produkt nesmí být likvidován s běžným domácím odpadem. Likvidujte staré spotřebiče roztríděné na sběrně v místě bydliště nebo u prodejce, který tuto službu nabízí. Stanovenou tříděnou likvidací starého spotřebiče se zabrání možným negativním vlivům na životní prostředí a zdraví. Navíc lze materiály, které staré spotřebič obsahují, recyklovat, čímž lze ušetřit energii a zdroje. K připomenutí tříděné likvidace starých spotřebičů je spotřebič označen přeškrtnutou popelnicí na kolečkách.

Upozornění:

Přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí. Tyto osoby ho smí používat, pouze pokud byly poučeny o jeho používání, nebo jsou pod pohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.

Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.

Chraňte zařízení a baterii před extrémními teplotami.

Pouze pro používání v domácnosti.

Tento přístroj smí být nabíjen pouze pomocí bezpečnostního adaptéru pro malé napětí, který odpovídá normě EN IEC 60335-1.

Zařízení obsahuje nevyměnitelný akumulátor. Pokud akumulátor dosáhne konce své životnosti, musí být zařízení řádně zlikvidováno.



DE 76956000

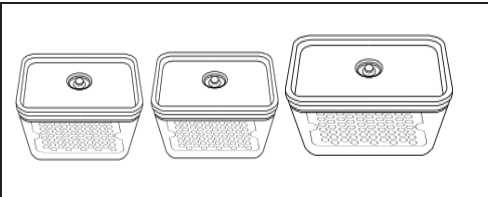
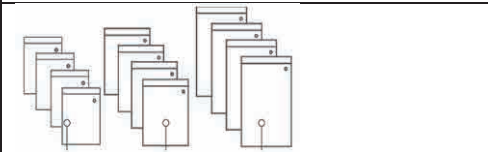
- Typ akumulátoru: DBT 14500, 600 mAh

- V případě vytečení akumulátoru je třeba zařízení řádně zlikvidovat.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, Germany

SE // Vakuumeringsset // Bruksanvisning

Leveransomfattning:

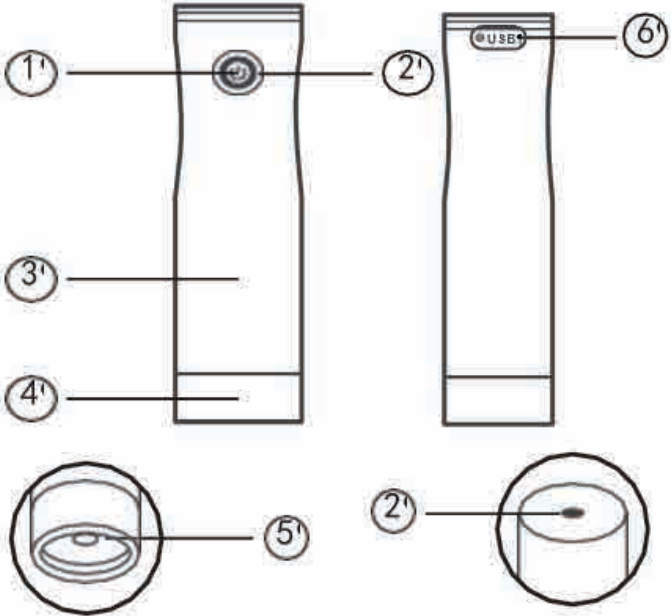
	3 x vakuumbehållare
	1 x vakuumpump
	4 x små vakuumpåsar 4 x medelstora vakuumpåsar 4 x stora vakuumpåsar
	1 x USB-A till USB-C-kabel

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

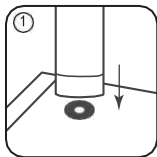
Nettovikt	180 g
Nätspänning	3,7 V
Nominell effekt	3 W
Batterikapacitet	2,2 Wh
Drifttemperatur	0–45 °C

Pumpens beståndsdelar:

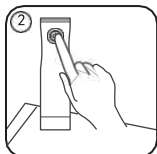
1. PÅ-/AV-KNAPP: Tryck på denna knapp för att sätta på pumpen. Den stänger av sig själv igen.
2. INDIKATORLAMP: Lampan blinkar när pumpen är i drift eller laddas. Lampan lyser kontinuerligt när pumpen är fulladdad. Lampan blinkar snabbt när batterinivån är låg.
3. Hölje: tillverkat i ABS-plast
4. Suganslutning: tillverkad i livsmedelssäker silikon; kan användas i direkt kontakt med behållarna utan problem.
5. LUFTINLOPP: inklusive luftfilter
6. Laddningsuttag USB-C; det tar ca 6 timmar för batteriet att laddas helt.



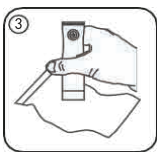
Bruksanvisning:



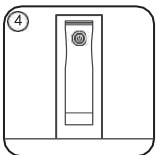
Anslut pumpens suganslutning till ventilen på behållaren.



Håll pumpen vertikalt och tryck ner den lätt. Tryck på av-/på-knappen för att starta vakuumsugningen.



Pumpen stängs av automatiskt så snart ett fullständigt vakuum har uppnåtts och kan sedan tas bort.



Förvara den på ett säkert ställe efter användning.

Felsökning

Om vakuumpumpen inte fungerar som den ska borde du försöka åtgärda felet genom att vidta följande åtgärder:

- Låg batterinivå: Ladda pumpen med den medföljande USB-laddningskabeln.
- Kontrollera att pumpen är korrekt ansluten till ventilen på behållaren och starta om processen av vakuumsugningen.
- Kontrollera om luftinloppet är blockerat.

Viktig information:

- Produkten får inte användas kontinuerligt under längre tid än 20 minuter. Håll luftinloppet rent.
- Denna produkt är inte vattentät. Sänk inte ner den i vatten eller andra vätskor.
- Barn under 12 år får endast använda produkten under uppsikt av en vuxen.
- Kontrollera produkten för tecken på skador före varje användningstillfälle.
- Använd inte produkten om du upptäcker någon skada. Försök inte att demontera, ändra eller reparera apparaten själv.

Återvinning:

Produkten får inte slängas i vanligt hushållsavfall. Lämna den gamla apparaten separat till en lokal insamlingsplats eller till en återförsäljare som erbjuder denna tjänst. Genom att slänga en gammal apparat separat i enlighet med föreskrifterna undviker du eventuella negativa effekter på miljön och hälsan. Dessutom kan material som finns i den gamla apparaten återvinnas, vilket sparar energi och resurser. För att påminna dig om behovet av att slänga gamla apparater separat är produkten märkt med en överstruken soptunna.

Varningar:

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, psykisk eller sensorisk förmåga eller av personer som saknar den kunskap och/eller erfarenhet som krävs, förutom om de är under uppsikt eller har blivit undervisade om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt av en person som har ansvar för personens säkerhet.

Håll barn under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

Skydda apparaten och batteriet från extrema temperaturer.

Endast för hushållsbruk.

Denna apparat får endast laddas med en säkerhetsadapter för lågspänning som motsvarar kraven enligt standard EN IEC 60335-1.

Apparaten innehåller ett batteri som inte kan bytas ut. När batteriet har nått slutet av sin livslängd måste apparaten slängas på rätt sätt.

- Batterityp: DBT 14500, 600 mAh

- När batteriet är slut måste apparaten slängas på rätt sätt.

- Typ akumulatoru: DBT 14500, 600 mAh

- V případě vytečení akumulátoru je třeba zařízení řádně zlikvidovat.

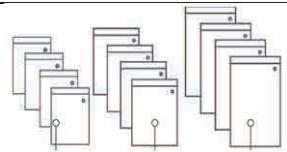


DE 76956000

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, Germany

SK Návod na použitie vákuovacej sady

Obsah balenia

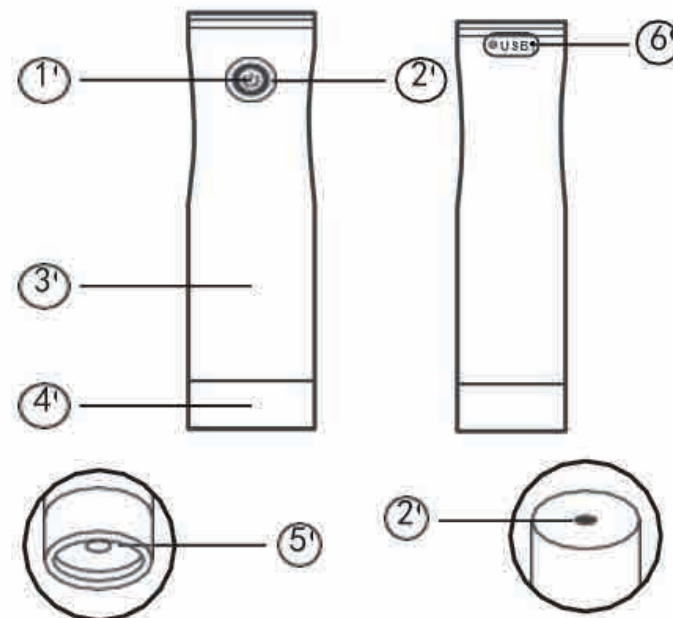
	3x vákuovacia nádoba
	1x vákuovacia pumpa
	4x malé vákuovacie vrečko 4x stredne veľké vákuovacie vrečko 4x veľké vákuovacie vrečko
	1x USB kábel typu A a C

TECHNICKÉ DETAILY

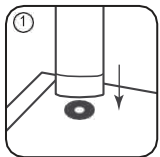
Hmotnosť netto	180 g
Menovité napätie	3,7 V
Menovitý výkon	3 W
Kapacita akumulátora	2,2 Wh
Prevádzková teplota	0 – 45 °C

Súčasti vákuovacej pumpy

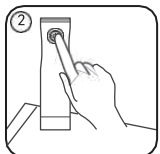
1. TLAČIDLO NA ZAPNUTIE/VYPNUTIE: Na zapnutie pumpy stlačte toto tlačidlo. Potom sa sama automaticky vypne.
2. KONTROLKA: Kontrolka blinká, keď je pumpa v prevádzke alebo sa nabíja. Keď je pumpa plne nabitá, kontrolka svieti nepretržite. Keď je batéria slabá, kontrolka začne rýchlo blinkať.
3. KRYT: z ABS plastu
4. PRÍPOJKA NA SATIE je vyrobená zo silikónu, ktorý neovplyvňuje kvalitu, chuť a vôňu potravín a môže sa bez problémov dostať do priameho kontaktu s nádobami.
5. PRÍVOD VZDUCHU: vrát. vzduchového filtra
6. NABÍJACÍ PORT: USB typu C; úplné nabitie batérie trvá približne 6 hodín.



Návod na použitie

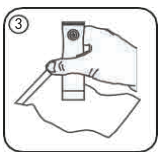


Pripojte prípojku pumpy k ventilu nádoby.

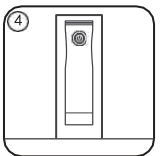


Pumpu držte vo zvislej polohe a mierne ju zatlačte nadol.

Spustíte proces vákuovania stlačením tlačidla na zapnutie/vypnutie.



Po dosiahnutí úplného vákuua sa pumpa automaticky vypne a je možné ju odpojiť.



Uchovajte ju na bezpečnom mieste.

Odstraňovanie porúch

Keď vákuovacia pumpa nefunguje správne, skúste problém vyriešiť vykonaním nasledujúcich opatrení:

- Keď je batéria slabá, nabite pumpu pomocou priloženého USB kábla.
- Uistite sa, že je pumpa správne pripojená k ventilu nádoby a spustíte proces vákuovania.
- Skontrolujte, či nie je zablokovaný prívod vzduchu.

Dôležité upozornenia!

- Výrobok sa nesmie prevádzkovať nepretržite dlhšie ako 20 minút. Udržujte prívod vzduchu čistý.
- Tento výrobok nie je vodovzdorný. Neponárajte ho do vody ani iných tekutín.
- Výrobok smú používať deti mladšie ako 12 rokov len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený.
- V prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte. Nepokúšajte sa sami rozoberať, upravovať alebo opravovať výrobok.

Likvidácia

Výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným domácim odpadom. Starý spotrebič odovzdajte na zbernom mieste vo svojej obci alebo predajcovi, ktorý túto službu poskytuje. Správna a oddelená likvidácia starého spotrebiča zabraňuje negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie. Okrem toho možno materiály obsiahnuté v starom spotrebiči recyklovať, čo šetrí energiu a prírodné zdroje. Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na výrobku označuje a pripomína potrebu oddelenej likvidácie starých spotrebičov.

Upozornenia:

Zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, keď nie sú pod dohľadom alebo neboli osobou zodpovednou za ich bezpečnosť poučené o bezpečnom používaní spotrebiča.

Deti musia byť pod dozorom, aby sa so zariadením nehrali.

Chráňte zariadenie a batériu pred mimoriadne vysokými teplotami.

Len na používanie v domácnosti.

Toto zariadenie sa smie nabíjať len pomocou bezpečného nízkonapäťového adaptéra, ktorý je v súlade s normou EN IEC 60335-1.

Batéria zariadenia nie je vymeniteľná. Po skončení jej životnosti je potrebné zariadenie riadne zlikvidovať.

Typ batérie: DBT 14500, 600 mAh

Po skončení životnosti batérie je potrebné zariadenie riadne zlikvidovať.

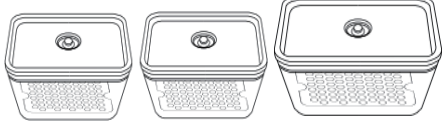
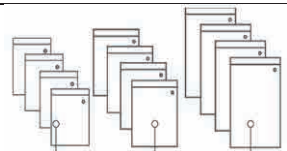


DE 76956000

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, Germany

SI // set za vakuumiranje // navodila za uporabo

Obseg dobave:

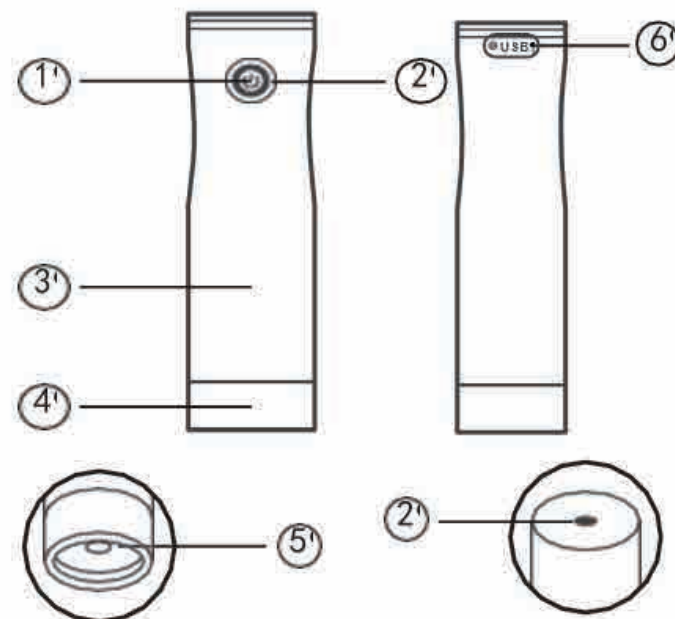
	3 x posoda za vakuumiranje
	1 x vakuumska črpalka
	4 x vrečka za vakuumiranje, majhna 4 x vrečka za vakuumiranje, srednje velika 4 x vrečka za vakuumiranje, velika
	1 x kabel s priključkom USB-A na USB-C

TEHNIČNI PODATKI

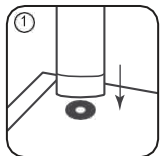
Neto teža	180 g
Nazivna napetost	3,7 V
Nazivna moč	3 W
Kapaciteta baterije	2,2 Wh
Delovna temperatura	0–45 °C

Sestavni deli črpalke:

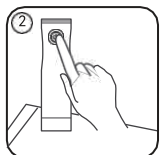
1. GUMB ZA VKLOP/IZKLOP: Pritisnite ta gumb, če želite vklopiti črpalko. Ta se sama ponovno izklopi.
2. KONTROLNA LUČKA: Kadar črpalka deluje ali se polni, lučka utripa. Ko je črpalka popolnoma napolnjena, lučka neprekinjeno sveti. Ko je stanje napolnjenosti baterije nizko, lučka hitro utripa.
3. OHIŠJE: iz umetne mase ABS
4. PRIKLJUČEK ZA SESANJE: Iz silikona, ki je primeren za živila; brez težav se lahko uporablja v neposrednem stiku s posodami.
5. ODPRTINA ZA DOVOD ZRAKA: vključno z zračnim filtrom
6. VHOD ZA POLNJENJE: USB-C; baterija potrebuje pribl. 6 ur, da se v celoti napolni.



Navodila za uporabo:



Namestite priključek za sesanje pri črpalki na ventil posode.

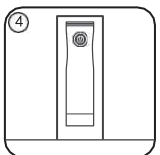


Držite črpalko navpično in jo na rahlo potisnite navzdol.

Pritisnite gumb za vklop/izklop, če želite začeti proces vakuumiranja.



Črpalka se samodejno izklopi, takoj ko je dosežen popoln vakuum, in se nato lahko odstrani.



Po uporabi jo shranite na varnem mestu.

Odpravljanje težav

Če vakuumska črpalka ne deluje pravilno, skušajte motnjo odpraviti s sledečimi ukrepi:

- Nizko stanje baterije: Napolnite črpalko s pomočjo priloženega polnilnega USB-kabla.
- Prepričajte se, da je črpalka pravilno nameščena na ventil na posodi, in ponovno začnite proces vakuumiranja.
- Preverite, ali je odprtina za dovod zraka zamašena.

Pomembna opozorila:

- Izdelek ne sme neprekinjeno delovati več kot 20 minut. Poskrbite, da je odprtina za dovod zraka čista.
- Ta izdelek ni vodotesen. Ne potopite ga v vodo ali druge tekočine.
- Otroci, mlajši od 12 let, smejo izdelek uporabljati le pod nadzorom odrasle osebe.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan.
- Če ugotovite, da je izdelek poškodovan, ga ne uporabljajte več. Ne skušajte sami razstaviti, spreminjati ali popraviti naprave.

Odstranjevanje:

Izdelka ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Staro napravo odvrzite ločeno na lokalnem zbirnem mestu ali pri trgovcu, ki ponuja to storitev. Z ločenim odstranjevanjem stare naprave v skladu s predpisi se preprečijo morebitni negativni vplivi na okolje in zdravje. Poleg tega se lahko reciklirajo materiali, ki jih stara naprava vsebuje, s čimer se varčuje z viri in energijo. Da bi opomnili na nujnost ločenega odstranjevanja starih naprav, je izdelek označen s prečrtanim smetnjakom na kolesih.

Varnostna opozorila:

Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če so pod nadzorom ali če jim je napotke za varno uporabo naprave dala oseba, odgovorna za njihovo varnost.

Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne bi igrali.

Zaščitite napravo in baterijo pred ekstremnimi temperaturami.

Samo za domačo uporabo.

Ta naprava se sme polniti le z adapterjem za varnostno malo napetost (SELV), ki ustreza standardu EN IEC 60335-1.

Naprava vsebuje baterijo, ki je ni mogoče zamenjati. Če se je življenjska doba baterije iztekla, je treba napravo pravilno zavreči.

– Vrsta baterije: DBT 14500, 600 mAh

– Če baterija pušča, je treba napravo pravilno zavreči.

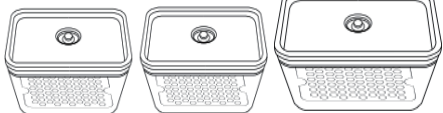
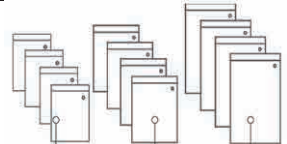


DE 76956000

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, Germany

HU // Vákuumozó szett // Használati útmutató

A csomag tartalma:

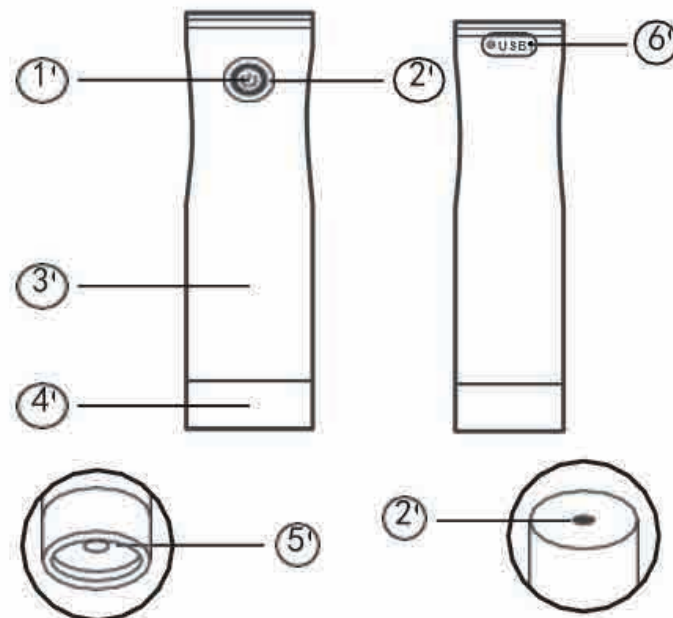
	3 db vákuumtároló doboz
	1 db vákuumozó pumpa
	4 db kicsi vákuumtasak 4 db közepes vákuumtasak 4 db nagy vákuumtasak
	1 db USB-A USB-C kábel

MŰSZAKI ADATOK

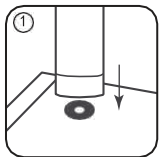
Nettó súly	180 g
Névleges feszültség	3,7 V
Névleges teljesítmény	3 W
Akkumulátorkapacitás	2,2 Wh
Működési hőmérséklet	0–45 °C

A pumpa részei:

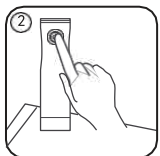
1. BE-/KIKAPCSOLÓ GOMB: Nyomja meg a gombot a pumpa bekapcsolásához. Magától kikapcsolódik.
2. JELZŐLÁMPA: A lámpa villog, amíg a pumpa üzemel vagy tölt. A lámpa folyamatosan világít, amint a pumpa teljesen feltöltődött. A lámpa gyorsan villog, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.
3. KÉSZÜLÉKHÁZ: ABS műanyagból készült
4. SZÍVÓCSATLAKOZÁS: élelmiszerre ártalmatlan szilikonból készült; a tárolódobozokkal közvetlenül érintkezve is gond nélkül használható.
5. LÉGBEMENET: légszűrővel
6. TÖLTŐCSATLAKOZÓ: USB-C; az akkumulátor teljes feltöltése kb. 6 órát vesz igénybe.



Használati útmutató:



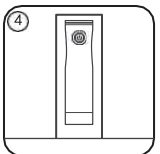
Csatlakoztassa a pumpa szívócsatlakozását a dobozon/tasakon lévő szelephez.



Tartsa függőlegesen a pumpát, és enyhén nyomja le. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a vákuumozás elindításához.



A kívánt vákuumszint elérésekor a pumpa automatikusan kikapcsol, és eltávolítható.



Használat után biztonságos helyen tárolja.

Zavarelhárítás

Ha a vákuumozó pumpa nem működik megfelelően, a következő intézkedésekkel próbálja meg elhárítani a hibát:

- Alacsony töltöttségi szint: Töltse fel a pumpát a mellékelt USB töltőkábellel.
- Győződjön meg arról, hogy a pumpa megfelelően csatlakozik a tárolódoboz szelephöz, és indítsa újra a vákuumozást.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e elzárva a légbemenet.

Fontos tudnivalók:

- A terméket nem szabad 20 percnél hosszabb ideig folyamatosan működtetni. Tartsa tisztán a légbemenetet.
- Ez a termék nem vízálló. Ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.
- 12 év alatti gyermekek csak felnőtt felügyeletével használhatják a terméket.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e a termék.
- Ne használja tovább a terméket, ha meghibásodást észlel. Ne kísérelje meg saját maga szétszerelni, módosítani vagy megjavítani a készüléket.

Ártalmatlanítás:

A terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt készüléket adja le egy helyi gyűjtőhelyen vagy egy ilyen szolgáltatást nyújtó kereskedőnél. Ha a használt készüléket az előírásoknak megfelelően külön ártalmatlanítja, elkerülhetők a környezetre és az egészségre gyakorolt esetleges negatív hatások. Ezenkívül a használt készülékben lévő anyagok újrahasznosíthatók, így energiát és erőforrásokat takaríthat meg. A használt készülékek elkülönített ártalmatlanítására emlékeztetve a terméken egy áthúzott kuka piktogram látható.

Figyelmeztetések:

A készüléket nem működtethetik olyan személyek (gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek hiányosak a tapasztalataik, ill. a tudásuk a termék használatával kapcsolatban, kivéve, ha a biztonságukért felelős személytől felvilágosítást kaptak a termék biztonságos használatáról, vagy ha megfelelő felügyelet alatt vannak. Felügyelje a gyermekeket, hogy biztosan ne játszhassanak a készülékkel. Óvja a készüléket és az akkumulátort a szélsőséges hőmérséklettől. Kizárólag háztartási használatra alkalmas. Ezt a készüléket csak az EN IEC 60335-1 szabványnak megfelelő biztonsági, kisfeszültségű adapterrel szabad tölteni.

A készülék nem cserélhető akkumulátort tartalmaz. Ha az akkumulátor élettartama lejárt, a készüléket megfelelően kell ártalmatlanítani.

Az akkumulátor típusa: DBT 14500, 600 mAh

Ha az akkumulátor lemerül, a készüléket megfelelően kell ártalmatlanítani.

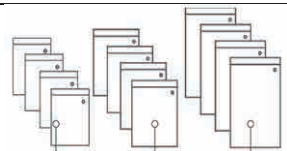


DE 76956000

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, Germany

HR // Set za vakuumiranje // Uputa za korištenje

Opseg isporuke:

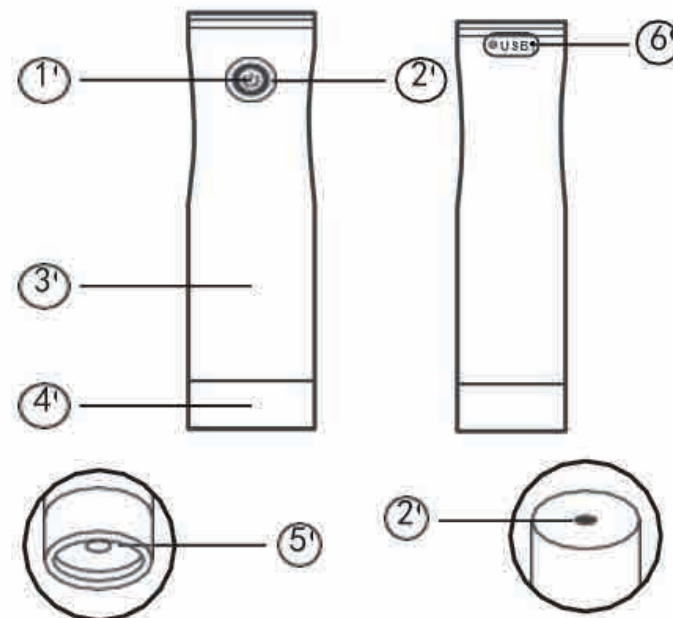
	3 x posude za vakuumiranje
	1 x vakuumska pumpa
	4 x vrećice za vakuumiranje, male 4 x vrećice za vakuumiranje, srednje 4 x vrećice za vakuumiranje, velike
	1 x USB-A na USB-C kabelu

TEHNIČKI PODACI

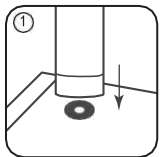
Neto težina	180 g
Nazivni napon	3,7 V
Nazivna snaga	3 W
Kapacitet baterije:	2,2 Wh
Radna temperatura	0 - 45 °C

Dijelovi pumpe:

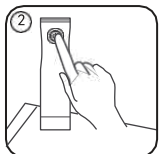
1. PREKIDAČ ZA UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE: Pritisnite ovu tipku kako biste uključili pumpu. Pumpa se samostalno isključuje.
2. KONTROLNA LAMPICA: Lampica svijetli dok je pumpa u radu ili tijekom punjenja. Lampica kontinuirano svijetli kada je pumpa potpuno napunjena. Lampica brzo svijetli, ako je stanje baterije nisko.
3. KUĆIŠTE: od ABS plastike
4. USISNI PRIKLJUČAK: od silikona za uporabu u prehrambenoj industriji; može se jednostavno koristiti u izravnom dodiru s posudama.
5. ULAZ ZRAKA: uklj. filter zraka
6. UTOR ZA PUNJENJE: USB-C; za potpuno punjenje baterije potrebno je cca 6 sati.



Uputa za korištenje:

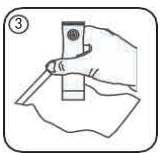


Spojite usisni priključak pumpe s ventilom na posudi.

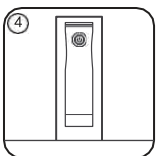


Držite pumpu okomito i lagano ju pritisnite prema dolje.

Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste pokrenuli vakuumiranje.



Pumpa se automatski isključuje kada se postigne potpuni vakuum, a zatim se može ukloniti.



Nakon korištenja spremite pumpu na sigurno mjesto.

Otklanjanje smetnji

Ako vakuumska pumpa ne funkcionira pravilno, pokušajte otkloniti smetnju pomoću sljedećih mjera.

- Nisko stanje baterije: Napunite pumpu pomoću isporučenog USB kabela za punjenje.
- Provjerite je li pumpa pravilno spojena s ventilom na posudi i ponovno pokrenite vakuumiranje.
- Provjerite da ulaz zraka nije začepljen.

Važne napomene:

- Proizvod se ne smije koristiti dulje od 20 minuta bez prekida. Držite ulaz zraka čistim.
- Ovaj proizvod nije vodootporan. Ne uranjajte ga u vodu ili druge tekućine.
- Djeca do 12 godina smiju koristiti proizvod samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Prije svakog korištenja provjerite proizvod na oštećenja.
- Ne koristite proizvod, ako uočite oštećenje. Ne pokušavajte sami rastaviti, modificirati ili popraviti uređaj.

Zbrinjavanje:

Ovaj se proizvod ne smije zbrinjavati u komunalni otpad. Zbrinite proizvod u sabirni centar za EE otpad ili kod trgovcu koji pruža uslugu zbrinjavanja. Propisnim i odvojenim zbrinjavanjem u otpad izbjegavaju se eventualne negativne posljedice za okoliš i zdravlje. Osim toga, stari uređaj sadrži materijale koji se mogu reciklirati, čime se mogu uštedjeti energija i sirovine. Simbol s prekrštenom kantom za smeće označava da se proizvod mora ispravno zbrinuti.

Upozorenja:

Osobe (uklj. djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.

Djecu treba nadzirati kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem.

Zaštitite uređaj i bateriju od ekstremnih temperatura.

Samo za korištenje u kućanstvu.

Ovaj se uređaj smije puniti samo s sigurnosnim malonaponskim adapterom koji zadovoljava zahtjeve norme EN IEC 60335-1.

Ovaj uređaj sadrži jednokratnu bateriju. Na kraju vijeka trajanja baterije potrebno je pravilno zbrinuti uređaj.

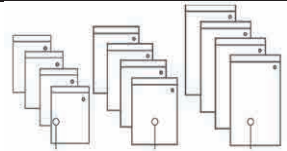
- Tip baterije: DBT 14500, 600 mAh

- Ako dođe do curenja baterije potrebno je pravilno zbrinuti uređaj.



DE 76956000

Обхват на доставката:

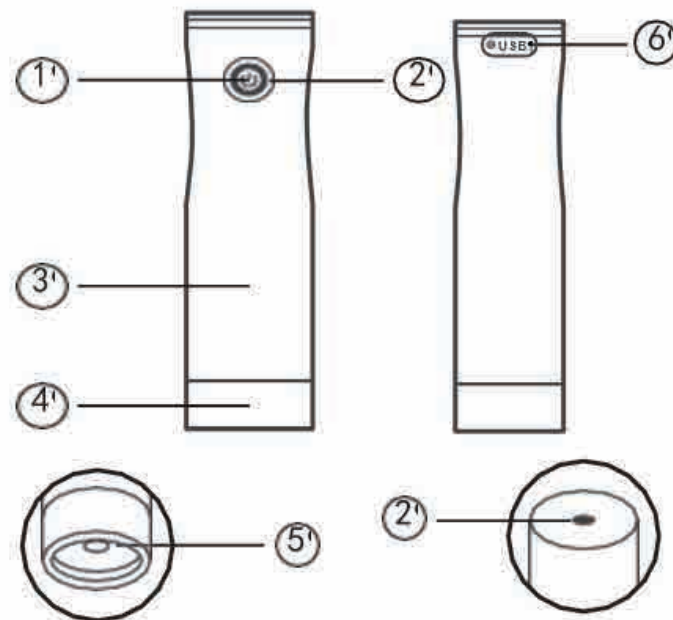
	3 x контейнер за вакуумиране
	1 x помпа за вакуумиране
	4 x торбичка за вакуумиране малка 4 x торбичка за вакуумиране средно голяма 4 x торбичка за вакуумиране голяма
	1 x кабел от USB-A към USB-C

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

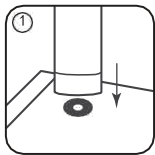
Нетно тегло	180 г
Номинално напрежение	3,7 V
Номинална мощност	3 W
Капацитет на акумулаторната батерия	2,2 Wh
Работна температура	0–45 °C

Съставни части на помпата

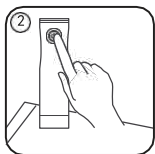
1. БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ: Натиснете този бутон, за да включите помпата. Тоя се изключва сама.
2. СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР: Индикаторът мига, докато помпата работи или се зарежда. Индикатор свети непрекъснато, когато помпата се зареди напълно. Индикаторът мига бързо, когато нивото на батерията е ниско.
3. Корпус: от ABS пластмаса
4. СМУКАТЕЛНА ВРЪЗКА: от предназначен за контакт с храни силикон; може да се използва в пряк контакт с контейнерите без никакви проблеми.
5. ВХОД ЗА ВЪЗДУХ: включително въздушен филтър
6. БУКСА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ USB-C; пълното зареждане на батерията отнема приблизително 6 часа.



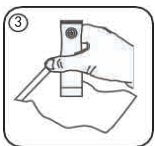
Инструкции за експлоатация:



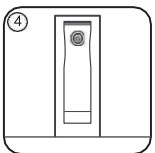
Свържете смукателната връзка на помпата към вентила на контейнера.



Дръжте помпата вертикално и я натиснете леко надолу. Натиснете бутона за включване/изключване, за да стартирате процеса на вакуумиране.



Помпата се изключва автоматично при достигане на пълен вакуум и след това може да се отстрани.



След употреба я приберете на безопасно място.

Отстраняване на неизправности

Ако помпата за вакуумиране не работи правилно, опитайте се да отстраните повредата, като предприемете следните мерки:

- Ниско ниво на акумулаторната батерия: Заредете помпата, като използвате доставения USB кабел за зареждане.
- Уверете се, че помпата е правилно свързана към вентила на контейнера, и стартирайте отново процеса на вакуумиране.
- Проверете дали входът за въздух е блокиран.



DE 76956000

Важни указания:

- Продуктът не трябва да се експлоатира непрекъснато за повече от 20 минути. Поддържайте входа за въздух чист.
- Този продукт не е водоустойчив. Не го потапяйте във вода или други течности.
- Деца под 12-годишна възраст могат да използват продукта само под надзора на възрастен.
- Проверявайте продукта за признаци на повреда преди всяка употреба.
- Спрете да използвате продукта, ако забележите някакви повреди. Не се опитвайте да разглобявате, модифицирате или ремонтирате устройството сами.

Изхвърляне:

Продуктът не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци. Изхвърлете стария уред разделно в местен пункт за събиране на отпадъци или при търговец, който предлага тази услуга. Изхвърлянето на стария уред отделно в съответствие с разпоредбите предотвратява възможни отрицателни последици за околната среда и здравето. Освен това материалите, съдържащи се в стария уред, могат да бъдат рециклирани, което спестява енергия и ресурси. За да ви напомним за необходимостта от разделно изхвърляне на старите уреди, продуктът е обозначен със зачеркната кофа за смет.

Предупредителни указания:

Този уред не бива да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са под надзор или не са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда от лице, отговорно за безопасността им.

Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

Пазете уреда и батерията от екстремни температури.

Само за домашна употреба.

Използвайте уреда само с адаптер за безопасно свръхниско напрежение (SELV), отговарящ на изискванията на стандарта EN IEC 60335- 1.

Уредът съдържа несменяема акумулаторна батерия. След достигане на края на живота на акумулаторната батерия уредът трябва да бъде правилно изхвърлен.

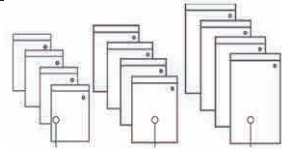
- Тип акумулаторна батерия: DBT 14500, 600 mAh

- Когато зарядът на акумулаторната батерия свърши, уредът трябва да бъде правилно изхвърлен.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, Germany

RO // Set de vidat // Instrucțiuni de utilizare

Conținutul pachetului de livrare:

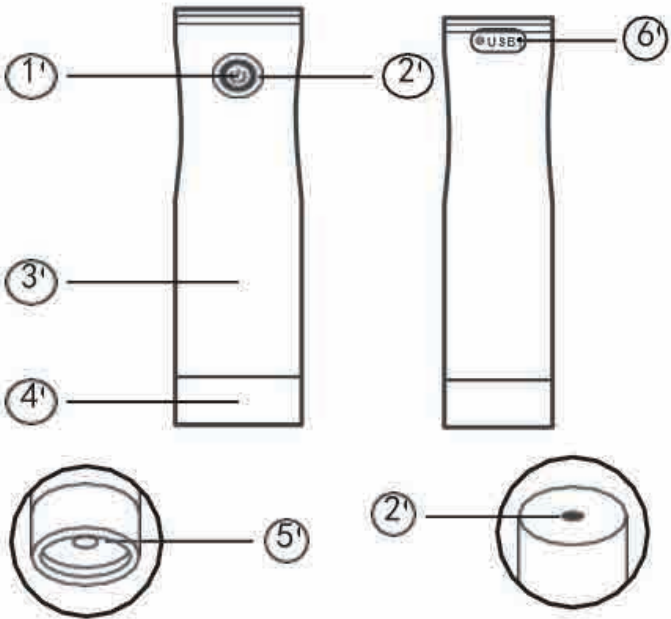
	3 x Recipiente de vidat
	1 x Pompă de vidat
	4 x Pungi de vidat mici 4 x Pungi de vidat de mărime medie 4 x Pungi de vidat mari
	1 x USB-A-USB-C

DETALII TEHNICE

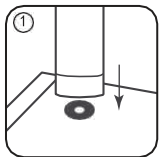
Greutate netă	180 g
Tensiune nominală	3,7 V
Putere nominală	3 W
Capacitate baterie	2,2 Wh
Temperatura de funcționare	0-45 °C

Elemente componente pompă:

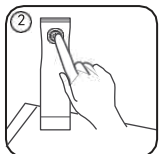
1. BUTON PORNIRE/OPRIRE: Pentru a porni pompa, apăsați acest buton. Pompa se oprește automat din funcționare.
2. INDICATOR LUMINOS: Indicatorul luminos se aprinde în timp ce pompa este în funcțiune sau în curs de încărcare. Indicatorul de încărcare nu mai clipește de îndată ce pompa este complet încărcată. Indicatorul luminos clipește rapid atunci când nivelul bateriei este scăzut.
3. CARCASĂ: din plastic ABS
4. ADAPTOR VIDARE: realizat din silicon alimentar; poate fi utilizat în contact direct cu recipientele fără probleme.
5. ORIFICIUL DE ADMISIE A AERULUI: inclusiv filtrul de aer
6. MUFĂ DE ÎNCĂRCARE: USB-C; o încărcare completă a bateriei durează aprox. 6 ore.



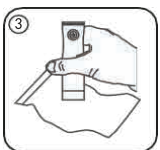
Instrucțiuni de utilizare:



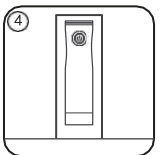
Conectați adaptorul pompei la supapa recipientului de vidare.



Țineți pompa în poziție verticală și apăsați-o ușor în jos. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a începe procesul de vidare.



Pompa se oprește automat de îndată ce se atinge un vid complet și poate fi apoi îndepărtată.



După utilizare, depozitați-o într-un loc sigur.

Remediarea problemelor

Dacă pompa de vidare nu funcționează corect, încercați să remediați defecțiunea astfel:

- Nivel scăzut al bateriei: Încărcați pompa utilizând cablul de încărcare USB furnizat.
- Asigurați-vă că pompa este conectată corect la supapa de pe recipient și reporniți procesul de vidare.
- Verificați dacă orificiul de admisie a aerului este blocat.



DE 76956000

Informații importante:

- Este interzisă utilizarea continuă a aparatului mai mult de 20 minute. Mențineți orificiul de admisie a aerului curat.
- Acest produs nu este rezistent la apă. Nu îl scufundați în apă sau alte lichide.
- Copiii sub vârsta de 12 ani pot utiliza produsul numai sub supravegherea unui adult.
- Înainte de fiecare utilizare verificați dacă produsul este deteriorat.
- Nu mai utilizați produsul dacă acesta prezintă vreun semn de deteriorare. Nu încercați niciodată să dezamblați produsul, să îl modificați sau să îl reparați.

Eliminare:

Nu este permisă eliminarea produsului împreună cu deșeurile menajere. Duceți aparatul vechi separat la un punct de colectare local sau la un distribuitor care oferă acest serviciu. Eliminarea separată a unui aparat vechi în conformitate cu reglementările în vigoare previne posibilele efecte negative asupra mediului și sănătății. În plus, materialele conținute în aparatul vechi pot fi reciclate, economisind energie și resurse. Pentru a reaminti necesitatea unei eliminări separate a echipamentelor uzate, produsul este marcat cu o coș de gunoi tăiat.

Avertismente:

Acest aparat nu poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate sau de cele fără experiență și/sau cunoștințe decât atunci când acestea sunt supravegheate sau au primit indicații cu privire la utilizarea corectă a aparatului de la o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Feriți aparatul și bateria de temperaturi extreme.

Doar pentru uz casnic.

Acest aparat trebuie încărcat numai cu un adaptor de siguranță pentru tensiune joasă, în conformitate cu standardul EN IEC 60335-1.

Aparatul conține o baterie care nu poate fi înlocuită. Eliminați aparatul în mod corespunzător, atunci când bateria ajunge la sfârșitul duratei sale de viață.

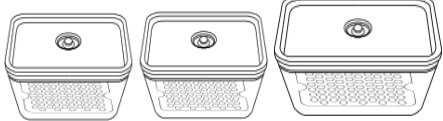
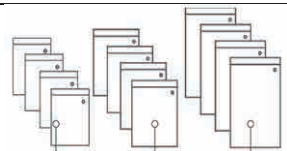
- Tip de baterie: DBT 14500, 600 mAh

- Eliminați aparatul în mod corespunzător, atunci când bateria curge.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg,
Germany

RS // Set za vakuumiranje // Uputstvo za upotrebu

Obim isporuke:

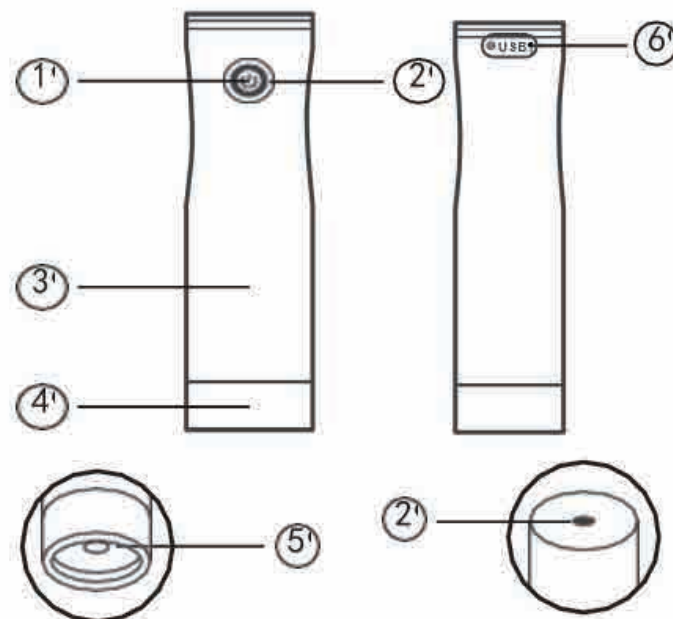
	3 x vakuum posude
	1 x vakuumska pumpa
	4 x male kese za vakuumiranje 4 x kese za vakuumiranje srednje veličine 4 x velike kese za vakuumiranje
	1 x USB-A na USB-C kabl

TEHNIČKI DETALJI

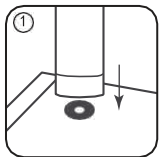
Neto težina	180 g
Nominalni napon	3,7 V
Nominalna snaga	3 W
Kapacitet baterije	2,2 Wh
Radna temperatura	0-45 °C

Sastavni delovi pumpe:

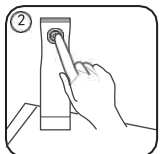
1. TASTER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE: Pritisnite ovaj taster kako biste uključili pumpu. Pumpa se sama isključuje.
2. LAMPICA: Lampica treperi dok pumpa radi ili dok se puni. Lampica svetli bez prekida kada se pumpa potpuno napuni. Lampica brzo treperi kada je nivo baterije nizak.
3. KUĆIŠTE: od ABS plastike
4. USISNI PRIKLJUČAK: od silikona bezbednog za hranu; može se bez problema koristiti u direktnom kontaktu sa posudama.
5. OTVOR ZA ULAZ VAZDUHA: uključujući filter za vazduh
6. Otvor za punjač: USB-C; potpuno punjenje baterije traje oko 6 sati.



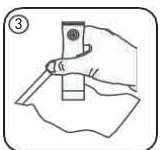
Uputstvo za upotrebu:



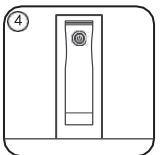
Spojite usisni priključak pumpe sa ventilom na posudi.



Držite pumpu uspravno i lagano je pritisnite nadole. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje da biste započeli proces vakuumiranja.



Pumpa se automatski isključuje kada se postigne potpuni vakuum i zatim se može ukloniti.



Nakon upotrebe, čuvajte je na bezbednom mestu.

Otklanjanje smetnji

Ako vakuumska pumpa ne radi kako treba, pokušajte da rešite problem preduzimanjem sledećih mera:

- Nizak nivo baterije: Napunite pumpu pomoću priloženog USB punjača.
- Uverite se da je pumpa ispravno povezana sa ventilom na posudi i ponovo pokrenite proces vakuumiranja.
- Proverite da li je otvor za ulaz vazduha blokiran.

Važne napomene:

- Proizvod ne sme da radi neprekidno duže od 20 minuta. Održavajte otvor za ulaz vazduha čistim.
- Ovaj proizvod nije voodootporan. Ne potapajte ga u vodu ili druge tečnosti.
- Deca mlađa od 12 godina mogu koristiti proizvod samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Pre svake upotrebe proverite da li proizvod ima znakove oštećenja.
- Prestanite da koristite proizvod ako primetite bilo kakvo oštećenje. Ne pokušavajte sami da rastavite, modifikujete ili popravite uređaj.

Odlaganje u otpad:

Proizvod se ne sme odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom. Stari uređaj odložite odvojeno na mestu za prikupljanje ili kod prodavca koji pruža ovu uslugu. Odvojenim odlaganjem starog uređaja u skladu sa propisima se izbegavaju eventualni negativni uticaji po životnu sredinu i zdravlje. Osim toga, materijali koji su sadržani u starom uređaju se mogu reciklirati, čime se štedi energija i resursi. Da biste se podsetili neophodnog odvojenog odlaganja starih uređaja, proizvod je označen simbolom precrtane kante za otpatke na točkovima.

Upozorenja:

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, osim ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Decu nadgledati dok su u blizini uređaja kako biste osigurali da se ne igraju njime.

Zaštite uređaj i bateriju od ekstremnih temperatura.

Isključivo za upotrebu u domaćinstvu.

Ovaj uređaj se sme puniti samo pomoću sigurnosnog adaptera za niski napon koji je u skladu sa standardom EN IEC 60335-1.

Uređaj sadrži bateriju koja se ne može zameniti. Kada baterija dostigne kraj svog životnog veka, uređaj mora biti pravilno odložen.

- Tip baterije: DBT 14500, 600 mAh

- Ako baterija iscuri, uređaj mora biti pravilno odložen.

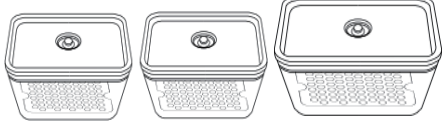
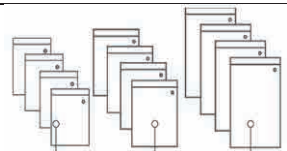


DE 76956000

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg,
Germany

FR // Set de mise sous vide // Mode d'emploi

Contenu de livraison :

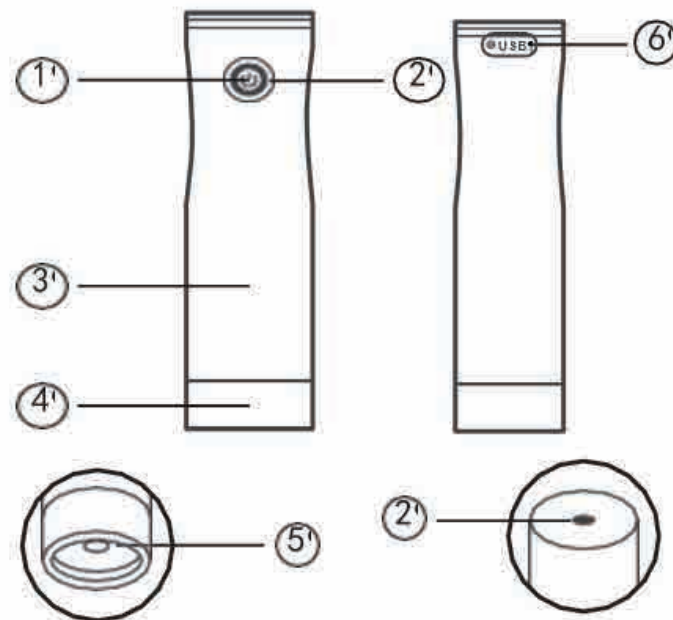
	3 x récipients sous vide
	1 x pompe à vide
	4 x petits sacs sous vide 4 x sacs sous vide de taille moyenne 4 x grands sacs sous vide
	1 x câble USB-A vers USB-C

DETAILS TECHNIQUES

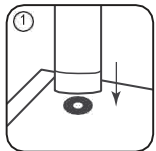
Poids net	180 g
Tension nominale	3,7 V
Puissance nominale	3 W
Capacité de batterie	2,2 Wh
Température de fonctionnement	0-45 °C

Composants de la pompe :

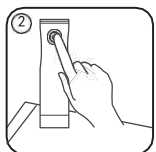
1. BOUTON MARCHÉ/ARRÊT : appuyez sur cette touche pour mettre la pompe en marche. Elle s'éteint automatiquement.
2. TÉMOIN LUMINEUX : le voyant clignote lorsque la pompe est en fonctionnement ou en cours de chargement. Le voyant reste allumé en continu lorsque la pompe est complètement chargée. Le voyant clignote rapidement lorsque le niveau de batterie est faible.
3. BOITIER : en plastique ABS
4. CONNEXION D'ASPIRATION : en silicone alimentaire ; peut être utilisé en contact direct avec les contenants sans problème.
5. ENTRÉE D'AIR : filtre à air inclus
6. PRISE DE CHARGE : USB-C ; il faut environ 6 heures pour charger complètement la batterie.



d'emploi actuel :



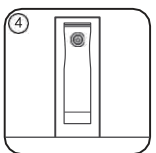
Raccorder le raccord d'aspiration de la pompe à la valve du réservoir.



Tenez la pompe verticalement et appuyez légèrement vers le bas. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer le processus de mise sous vide.



Une fois que le vide complet est atteint, la pompe s'éteint automatiquement et peut alors être retirée.



Après utilisation, veuillez la ranger dans un endroit sûr.

Dépannage

Si la pompe à vide ne fonctionne pas correctement, essayez de résoudre le problème en suivant les mesures suivantes :

- Niveau de batterie faible : chargez la pompe à l'aide du câble USB fourni..
- Assurez-vous que la pompe est correctement connectée à la valve du récipient et relancez le processus de mise sous vide.
- Vérifiez si l'entrée d'air est obstruée.



DE 76956000

Consignes importantes :

- Le produit ne doit pas être utilisé de manière continue pendant plus de 20 minutes. Veillez à maintenir propre l'entrée d'air.
- Ce produit n'est pas étanche. Ne le plongez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Les enfants de moins de 12 ans ne doivent utiliser le produit que sous la surveillance d'un adulte
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'état du produit pour détecter d'éventuels dommages.
- N'utilisez plus le produit si vous constatez qu'il est endommagé. Ne tentez pas de démonter, de modifier ou de réparer vous-même l'appareil.

Mise au rebut :

Le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Déposez l'appareil usagé dans un point de collecte local ou chez un revendeur offrant ce service. Une élimination séparée conforme d'un appareil usagé permet d'éviter d'éventuelles répercussions négatives sur l'environnement et la santé. De plus, les matériaux contenus dans l'appareil usagé peuvent être recyclés, ce qui permet d'économiser de l'énergie et des ressources. Pour rappeler la nécessité d'une élimination séparée des appareils usagés, le produit est marqué d'une poubelle sur roues barrée d'une croix.

Avertissements :

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait expliqué comment utiliser l'appareil en toute sécurité. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Protégez l'appareil et la batterie contre les températures extrêmes.

Réservez au seul usage domestique.

Rechargez uniquement cet appareil avec un adaptateur à très basse tension de sécurité

conforme à la norme EN IEC 60335-1.

L'appareil contient une batterie non remplaçable. Lorsque la batterie atteint la fin de sa durée de vie, éliminez l'appareil conformément à la réglementation en vigueur.

- Type de batterie : DBT 14500, 600 mAh

- En cas de fuite de la batterie, l'appareil doit être éliminé conformément à la réglementation.

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 (ElektroG3)

Symbolerklärung



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer, vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten, Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie gegebenenfalls weitere Annahmestellen für die Wieder-verwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreter mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreter von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Datenschutzhinweis

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und fuhren diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektroggesetz finden Sie auf www.elektroggesetz.de. Informationen zur Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Abs. 3 ElektroG (Sammelquote) und § 22 Abs. 1 ElektroG (Verwertungsquoten):

Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz veröffentlicht jährlich ausführliche Daten zu Elektro- und Elektronikgeräten und die in Deutschland erreichten und an die EU-Kommission zu übermittelnden quantitativen Zielvorgaben auf seiner Internetseite:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Hinweise zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht. Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

WEEE-Registrierungsnummer und Kontaktdaten

Unter der WEEE-Registrierungsnummer DE 76956000 sind wir bei BDSK Handels GmbH & Co. Kg, Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg, als Händler und Inverkehrbringer von Elektro- und Elektronikgeräten registriert.

E-Mail-Adresse:

info@xxxlutz.at oder

info@moemax.at

Informationen zum Batteriegesetz 2 - BattG2



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber, Cadmium oder Blei enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen (Hg, Cd oder Pb) unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren zurückzugeben.

Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt oder Kommunalverwaltung erhalten. Weitere Informationen zum Batteriegesetz finden Sie auch im Internet unter: www.batteriegesetz.de

Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, die Batterie, anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen, beispielsweise durch die Rekonditionierung oder die Instandsetzung der Batterie.

Batterien können chemische Gefahrstoffe enthalten, die sowohl die Umwelt belasten und die Gesundheit von Menschen und Tieren gefährden. Insbesondere beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien ist Vorsicht geboten, da sich diese zudem bei unsachgemäßer Behandlung leicht entzünden können und Brände verursachen können.

Batterien und Akkumulatoren, die in Elektrogeräten enthalten sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen getrennt von diesem entsorgt werden.

WARNHINWEISE

- Akkus/ Batterien nie anzünden
! EXPLOSIONSGEFAHR
- Akkus/ Batterien nie öffnen, kurzschließen oder beschädigen, da dies zu Verletzungen führen kann